

מזכיר
העירייה
ודבורה



עיריית בני ברק לשכת מזכיר העירייה ודבורה



פרוטוקול ישיבת מועצה
מן המניין מס' 2
מיום חמישי, י"ד בכסלו ה'תשע"ט (22.11.18)



השתתפו:

הרב אברהם רובינשטיין - ראש העיר
 הרב חנוך זייברט - מ"מ ראש העיר
 הרב יהושע מנדל - סגן ראש העיר
 הרב אליהו דדון - סגן ראש העיר
 הרב גדליהו בן שמעון - סגן ראש העיר
 הרב מנחם שפירא
 הרב ישראל משה פרידמן
 הרב שלמה זכריה קוסטליץ
 הרב מיכאל קקון
 הרב שמחה שטיצברג
 הרב רפאל אליהו גרינבוים
 הרב שמואל יהודה גוטסמן
 הרב עו"ד משה דוד מורגנשטרן
 הרב חיים מאיר לנגסאם
 הרב שלמה שטרן
 הרב ישראל הפטקה
 הרב מאיר סלומון
 הרב פרץ אברמוביץ
 הרב יעקב אברהם זכריהו
 הרב ישראל בן ששון
 הרב אברהם פרטוש
 הרב עו"ד בצלאל נתן
 הרב אברהם קאהן
 הרב משה שלום מלאכי
 מר יעקב וידר
 הרב אריאל ניר

נכחו:

הרב ישראל דרנגר, רמ"ט רה"ע;
 יהודה ליבוביץ, עו"ד- היועה"מ של העירייה;
 אהרון אדלר, רו"ח גזבר העירייה;
 אברהם טננבוים, מזכיר העירייה ודובר;
 הרב יוסף צימט, עוזר רה"ע;
 הרב דוד פינקל, עוזר בכיר לרה"ע הנבחר;
 הרב גדליהו סילמן, עוזר אישי לרה"ע הנבחר;
 הרב צבי איזן, עוזר רה"ע הנבחר;
 הרב חנוך זיידמן, מנהל אגף תשתיות ופיתוח;
 הרב יהודה מורגנשטרן, מ"מ מנכ"ל החברה הכלכלית לבני ברק;
 הרב אליהו ארנד, עוזר הרב מנחם שפירא, סגן רה"ע;
 הרב יהודה ברטלר, עוזר הרב יהושע מנדל, סגן רה"ע;
 הרב יוסף יעקובוביץ, לשכת רה"ע ועוזר הרב חיים מאיר לנגסאם, חבר הנהלת העירייה;
 הרב יצחק לידר, עוזר חברי הנהלה ומועצה;
 הרב שמעון קשש, סגן מנהל אגף החינוך ומנהל תכנית 360;
 הרב יעקב רוזן, מנהל מחלקת תרבות;
 הרב ראובן קורלנסקי, מנהל מחלקת אולמות;
 הרב אברהם כץ, מנהל הדואר והארכיון;
 הרב ישראל פרידמן, מנהל האתר העירוני.



על סדר היום:

- א. בחירות ועדות עירוניות
- ב. האצלת תפקידים וסמכויות
- ג. שונות

פרוטוקול

הרב אברהם רובינשטיין: מורי ורבותי, אנחנו פותחים ישיבה שניה של מועצת העיר. אנחנו מקדמים את כולם בברכה, ב"ה יש השתתפות יפה של חברי המועצה. בישיבה הראשונה הייתה ישיבה חגיגית, עכשיו אנחנו נכנסים ב"ה לעולם המעשה. צריכים להתחיל להפעיל את העירייה, לעבוד בעירייה, לבחור וועדות, האצלת סמכויות, לגמור את תהליך האצלת הסמכויות מה שהתחלנו. ולבחור וועדות, כאשר היום רוב הוועדות שאנחנו נבחר או וועדות חובה. בקדנציות שעברו היו גם וועדות שאינן חובה. יכול להיות שהיום גם קצת וועדות לא חובה, אבל וועדות חובה אנחנו נבחר היום. שהעירייה, תוכל לעבוד לפי רוח הדברים שהוועדות יורו וידריכו את העירייה, במה שהעירייה תמצא לנכון להשתמש בעצות של הוועדות. יש וועדות חובה כמו וועדת הנחות, וועדת כספים שאלו לא רק וועדות שנותנות עצות, אלא הן וועדות פעילות. אנחנו נותנים שנייה את רשות הדיבור לאברהם טננבוים להמשיך את התהליך שהיה בישיבה החגיגית.

הרב אברהם טננבוים: על פי החוק חבר מועצה צריך להצהיר אמונים. הרב חיים מאיר לנגסאם, חבר מועצת העירייה, היה בחו"ל בזמן הישיבה המועצה הראשונה, ולכן אני אגיד את הנוסח והוא יגיד 'מתחייב אני'. הנוסח אומר: **אני מתחייב לשמור אמונים למדינת ישראל ולמלא באמונה את שליחותי במועצה.**

חבר מועצה: אבל זה נעשה כבר.

הרב אברהם טננבוים: לא, לא, לנגזם לא היה, נו. הוא לא היה בארץ.

סעיף א' - בחירות ועדות עירוניות

הרב אברהם רובינשטיין: טוב, אני מתחיל להקריא בחירת וועדות.

וועדת הנהלה: רובינשטיין, שפירא, גרינבוים, קקון, פרידמן, שטרן, מורגנשטרן, סלמון, זייברט, שטיצברג, מנדל, גוטסמן, לנגזם, קוסטליץ, אברמוביץ', הפטקה, דדון, יעקב זכריהו, גדליהו בן שמעון, נתן בצלאל, ישראל בן ששון, אברהם פרטוש.

הרב אברהם טננבוים: רק אני ארשום מי שמתנגד.

הרב אברהם רובינשטיין: מי נגד? מי נמנע? ניר אריאל נמנע. שלושה נמנעים ואחד מתנגד. וועדת משנה: זייברט- יו"ר. רובינשטיין, שפירא, גרינבוים, קקון, שטיצברג, קוסטליץ. ממלא המקום של קוסטליץ זה פרץ אברמוביץ'. יהושע מנדל. ממלא המקום של יהושע מנדל הוא יהודה גוטסמן. נתן בצלאל. ממלא המקום של נתן בצלאל הוא גדליהו בן שמעון. יעקב זכריהו וניר אריאל.



חבר מועצה: אני מבקש לפרוטוקול. האופוזיציה הגישה,

(מדברים יחד, לא ניתן להבין, לא מדברים למיקרופון)

יעקב וידר: מר ליבוביץ', היועמ"ש, אתה מאשר שכל מה שקורה פה- לא שלחו לנו את זה.

הרב אברהם רובינשטיין: לפי חוות הדעת של הרב עו"ד יהודה ליבוביץ' הכל בסדר, רק היו"ר הוא לא חבר הנהלה. היות וניר אריאל הוא לא חבר הנהלה,

(מדברים יחד, לא ניתן להבין, וויכוח בישיבה)

חבר מועצה: רובינשטיין, אתה משקר, זה לא מה שהוא אמר. תגיד מה שהוא אמר, אל תכניסו לו מילים לפה.

חבר מועצה: אין לך זכות דיבור. בוודאי שאין לך זכות לקרוא לו ראש עיר שמשקר. אתה תהיה בשקט.

(מדברים יחד, לא ניתן להבין)
(סוגרים את המיקרופון לסירוגין)

הרב עו"ד יהודה ליבוביץ': דבר ראשון אתה חייב לבחור לוועדת ביקורת מחוץ לוועדת ההנהלה.

יעקב וידר: סליחה היועמ"ש. אנחנו הגשנו רשימה מטעם האופוזיציה שאנחנו מעוניינים שיהיו חברי וועדות ואין שום התייחסות לזה.

חבר מועצה: אדוני היועמ"ש, אתה צריך להתייחס אלינו, אנחנו לא בובות פה. אני מבקש ממך להתייחס לבקשות שלנו.

(איש מהקהל מתפרץ ומתרחשות מהומות)

חבר המועצה: הדבר הזה זו פסיקה של בג"ץ. אני רוצה שהיועמ"ש יעמוד מול ראש העיר ויגיד שהוא מאשר ללכת נגד.

הרב אברהם רובינשטיין: מורי ורבותי, וועדת ביקורת,

(מדברים יחד בקהל)

הרב אברהם רובינשטיין: אנחנו מדלגים עכשיו על וועדת ביקורת.
ועדת הנחות: גדליהו בן שמעון- יו"ר. פרץ אברמוביץ'. מ"מ לפרץ אברמוביץ' הוא שלמה קוסטליץ ומשה מלאכי. מי בעד?

חבר מועצה: חבר'ה, אתם עושים צחוק.

הרב אברהם רובינשטיין: ועדת רווחה: ישראל בן ששון- יו"ר. מאיר שמעון ווינברג, גבריאל יוסף פולק, ברוך פלדמן, יהודה מרמורשטיין, יוסף גרליץ, שמחה קרקובסקי, מנחם אלבוים, שלמה שטרן, ישראל משה פרידמן, חנניה צ'ולק, חיים ולדר, שלמה גולדנטל, ... ווינברגר, אברהם ישעיהו קרליץ, יעקב וידר, ניר אריאל, ואנג'ל ויהודה מצרי. מי בעד וועדת רווחה? מי נגד? מאה אחוז.



(מדברים יחד, צעקות באולם)

הרב אברהם רובינשטיין: ועדת שילוט: חיים מאיר לנגזם, מאיר סלמון, יעקב זכריהו. מי בעד?

חבר מועצה: אני מבקש להזמין את הביטחון ולהוציא אותו. לא ייתכן שהוא יבזה את חברי המועצה.

הרב אברהם רובינשטיין: סליחה, אל תרים ידיים. אתה שם מרים ידיים, תצא מפה, אתה מרים ידיים, מחוצף. אתה הרמת ידיים.

ועדת חינוך: חנוך זייברט- יו"ר. שמחה שטיצברג, שמואל גולדברג, דוד אדלר, אריה ווינברג, מנחם גרינבוים, חיים מאיר פדר, מאיר וויסמן, שמואל אנגלסמן, יחיאל ברייר, שיאה ווינברג, ראובן קורלנסקי, שלמה שטרן, נתן וייזר, מאיר סלומון, אליהו ברונר, אברהם לוי, אברהם קאהן, יחזקאל שפירא, שמעון קשש. מי בעד? מי נגד? יפה.

יעקב וידר: ההצבעה לא חוקית, אדוני היועמ"ש.

הרב אברהם רובינשטיין: ועדה למיגור אלימות: הרב חנוך זייברט, אהרון אדלר, יונתן ספרא, נתנאל נחום, חיים נוגלבלט, ארלט מויאל ויעקב וידר. מי בעד? מי נגד? יפה מאוד. מי נמנע?

(צעקות באולם)

הרב אברהם רובינשטיין: ועדת מכרזים: רפאל אליהו גרינבוים- יו"ר. שמחה שטיצברג, ישראל הפטקה, יהודה גוטסמן, פרץ אברמוביץ', מנחם שפירא, מיכאל קקון, ישראל משה פרידמן, משה מלאכי, נתן בצלאל, אברהם פרטוש ויהושע מנדל. מי בעד? מי נגד? יש נגד.

חבר מועצה: ממש לא יפה, אתה עושה כאן משהו שהוא לא חוקי.

(ויכוחים בקהל)

הרב אברהם רובינשטיין: פס"ח-מל"ח: רובינשטיין- יו"ר. זייברט, נוגלבלט, מיכאל גוטוויין, ישראל משה פרידמן, משה מלאכי, שמעון קשש, שלמה בנזימן, צבי חסיד, יעקב זכריהו וישראל בן ששון. מי בעד? מי נגד?

(צעקות באולם)

איש מהקהל: איפה האדמו"ר מגור? רואה אותך זייברט ומתבייש. אתה רמאי.

(צעקות)

הרב אברהם רובינשטיין: קידום מעמד הילד: שלמה שטרן- יו"ר. שמעון קשש, שלמה בנזימן, יהונתן ספרא, ארלט מויאל, שי רוטנברג, יוסף גרליץ, אברהם פרטוש, משה שלום מלאכי, יעקב וידר, חיים ולדר, שלמה קוסטליץ, דריימן, זאב ליפשיץ', גדליהו בן שמעון ואליהו דדון. מי בעד? מי נגד? תודה רבה.

חבר מועצה: ההצבעה לא חוקית.



הרב אברהם רובינשטיין: הוועדה למלחמה בסמים: עו"ד משה דוד מורגנשטרן- יו"ר. אברהם קאהן, יוסף גרליץ, יהונתן ספרא, שמעון קשש, ארלט מויאל, יוסף סטל, משה מלאכי, אברהם פרטוש וישראל בן ששון. מי בעד? מי נגד?

אברהם קאהן: ההצבעה לא חוקית, אני מבקש התייחסות של היועמ"ש לעניין הזה.

הרב אברהם רובינשטיין: ועדה לענייני פרדס כץ: פרדס כץ אני דוחה לישיבה הבאה. **ועדת מנגנון:** ישראל משה פרידמן- יו"ר. אהרון אדלר, מאיר שיבר, לאה שכטר, יהודה ליבוביץ', משה ליבוביץ'. מי בעד? מי נגד?

חבר מועצה: לא חוקי.

הרב אברהם רובינשטיין: ועדת רישוי עסקים: יו"ר-הרב עו"ד נתן בצלאל. ישראל הפטקה, פרץ אברמוביץ', משה דוד מורגנשטרן, מאיר סלמון. מי בעד?

ועדת נכים: היא לא וועדה סטטורית. רובינשטיין, שפירא, זייברט, קוסטליץ, נתן בצלאל, יעקב זכריהו. חצי קדנציה קוסטליץ ומתחלק עם יהושע מנדל. מי בעד? מי נגד?

ועדה להנצחת נפגעי טרור: יעקב וידר, לנגזם, יחזקאל שפירא, מנחם שפירא, משה דוד מורגנשטרן, פרץ אברמוביץ'. מי בעד? מי נגד? אני קורא עוד פעם את הוועדה לנפגעי הטרור. אני חוזר על השמות. יעקב וידר, לנגזם, יחזקאל שפירא, מנחם שפירא, מורגנשטרן, פרץ אברמוביץ', אברהם פרטוש, נתן בצלאל ואליהו דדון. מי בעד?

יעקב וידר: ההצבעה לא חוקית.

הרב אברהם רובינשטיין: שפדן ביוב: גדליהו בן שמעון. מי בעד?
דן תברואה: נתנאל נחום. **רשות ניקוז הירקון:** חנוך זיידמן. **וטרינרי:** ישראל משה פרידמן. מי בעד? מי נגד? מי נמנע?

יעקב וידר: ההצבעה לא חוקית.

הרב אברהם רובינשטיין: ועדת נגישות: מיכאל קקון, חנוך זייברט ואליהו דדון. מי בעד? מי נגד? מאה אחוז. עכשיו אנחנו עוברים לסעיף הבא.

(וויכוחים באולם, צעקות)

הרב אברהם רובינשטיין: אני חוזר לוועדת כספים. אברהם רובינשטיין-יו"ר. מנחם שפירא, ישראל משה פרידמן, שלמה שטרן, מיכאל קקון, משה דוד מורגנשטרן, שמחה שטיצברג, חנוך זייברט, יהושע מנדל, שמואל יהודה גוטסמן, פרץ אברמוביץ', שלמה זכריהו קוסטליץ, גדליהו בן שמעון, אברהם פרטוש, נתן בצלאל, יעקב זכריהו, ישראל בן ששון, יעקב וידר. מי בעד? מי נגד?

יעקב וידר: ההצבעה הזאת לא חוקית.

חבר מועצה: למה היועמ"ש לא מתערב? רובינשטיין, למה אתה יכול לעשות מה שאתה רוצה? איפה הקב"ה? למה היועמ"ש לא מתערב? ... זמן איכות? הוא מרוויח 50,000 שקל.



הרב אברהם רובינשטיין: ועדת איכות סביבה רבותי. משה דוד מורגנשטרן-יו"ר,

(צעקות באולם, הרב רובינשטיין מפסיק להקריא)

הרב אברהם רובינשטיין: וועדת כספים- מה שהחלטתי- החלטתי.

יעקב וידר: אנחנו נפנה לוועדת האתיקה.

חבר מועצה: היועמ"ש, אתה עובד אצל הציבור. אני מפרנס אותך.

(דיבורים באולם)

הרב אברהם רובינשטיין: ועדת איכות סביבה: עו"ד משה דוד מורגנשטרן- יו"ר וועדת איכות הסביבה. יהודה מרמורשטיין, יוסף יעקובוביץ', דוד לרנר, משה שלום מלאכי, ידידיה ידעי, יחיאל לוי, ישראל חנסב, מרדכי ויסלובסקי, יהודה אייזנברג. מי בעד? מי נגד?

יעקב וידר: היועמ"ש פה שותק, הכל בסדר.

(סגירה של המיקרופון)

(צעקות באולם)

אברהם קאהן: היועמ"ש, אני מבקש התייחסות למה שאני שואל. היועמ"ש בבקשה. אנחנו הגשנו את הרשימה של האופוזיציה על דעת כולם, חתומה על ידי כולם. את חברי הוועדות.

יעקב וידר: זה שאתה מסתכל לצד השני זה לא אומר שאתה לא שומע אותנו. אנחנו מבקשים התייחסות. אתה עובד אצלנו, אתה עובד אצל התושבים, אתה צריך לשמור פה על החוק.

אברהם קאהן: החוק מקנה לנו את הזכות להחליט מי אנחנו מטעמינו חברי הוועדות. למה לא הייתה שום התייחסות למכתב הזה? אני מבקש לדעת. ראש העירייה, ראש העירייה, אני מבקש לדעת.

(מדברים יחד)

הרב אברהם רובינשטיין: רבותי, אני חוזר לוועדת ביקורת. אדוני היועמ"ש תגיד, אנחנו מוציאים מההנהלה את נתן בצלאל ואת שמואל יהודה גוטסמן. הם יוצאים מלהיות חברי הנהלה, ואת משה דוד מורגנשטרן. אנחנו צריכים להצביע על זה שהם יוצאים מההנהלה או שהם יודיעו? מי בעד שהם ייצאו מההנהלה, שלושת האנשים שהזכרנו? מי נגד? הם יוצאים מההנהלה רבותי.

עכשיו **הוועדה לענייני ביקורת:** ניר אריאל-יו"ר. משה דוד מורגנשטרן, רפאל אליהו גרינבוים, נתן בצלאל ושמואל יהודה גוטסמן. מי בעד? מי נגד?

תודה רבה. עכשיו אנחנו מכנסים את הוועדה המקומית לתכנון ובנייה.

(ויכוחים באולם)

חבר מועצה: גם לאופוזיציה מגיעה זכות דיבור. מה זו הסתייגות פיות הזאת?



סעיף ב' - האצלת תפקידים וסמכויות.

הרב אברהם רובינשטיין: יעקב זכריהו- תרבות. אברהם פרטוש- חניה. נתן בצלאל- רישוי עסקים. ישראל בן ששון- רכש ולוגיסטיקה.

(צעקות והתנגדויות באולם)

הרב אברהם רובינשטיין: תברואה- שלמה קוסטליץ. מי בעד? מי נגד? תודה רבה.

איש מהקהל: אתה גונב בשם הקב"ה.

הרב אברהם רובינשטיין: עכשיו בבקשה, מי רוצה לדבר? זכות דיבור. מי שביקש, בבקשה. יעקב וידר, פתח פיה ויאירו דברך.

יעקב וידר: ערב טוב חברים. ראשית, אני רוצה לברך את התושבים שבאו להשתתף איתנו גם הפעם בישיבת המועצה. בכוונתי להמשיך לעמוד על כך שישיבות המועצה יהיו פתוחות וגלויות לציבור.

(דיבורים באולם, התפרצויות לדברים)

יעקב וידר: אל תפריע לי. אחר כך. אני אגיד מה שאני רוצה מר טננבוים. העירייה שייכת לתושבים והתושבים חייבים להיות חלק ממה שקורה פה.

הרב אברהם רובינשטיין: מורי ורבותי, אם יהיה בלגן -, אתה חושב שתביא לפה אנשים לעשות בלאגן? אני סוגר את הישיבה תוך שתי דקות.

דובר: זה לא הבית שלך פה, אתה עובד אצלי.

הרב אברהם טננבוים: סגור את הישיבה.

אברהם פרטוש: לישיבות מועצה פה צריך כבוד.

משה שלום מלאכי: בסעיף הקודם לא נתת לדבר. הדבר החמור ביותר שעשית, כשהגשנו לך מכתב היום, לך וליועמ"ש ולמזכיר העירייה. על פי החוק, והפסיקה של בג"ץ בעתירת משנה 1207/15, בבג"ץ 787/89,

יעקב וידר: שניה, תן לי לסיים ואחרי זה תדבר. ראוי שעיריית בני ברק תשדר בשידור חי את ישיבות מועצת העיר. בכל עיר תקינה בישראל יש שידור מסודר של הישיבות, ואין שום סיבה בעולם שדווקא בני ברק, העיר העשירית בגודלה בישראל, לא תאפשר לתושבים לדעת מה קורה פה באולם מועצת העיר. אדרבה, אם הכל תקין וטוב- אני מצפה שהתושבים יראו את זה.

בעניין מה שהיה בישיבה היום וגם שלשום: פקודת העירייה קובעת, בעניין ישיבות מועצת העירייה, כי להזמנה יצורפו, ככל האפשר, נוסח הצעות החלטה ודברי הסבר, כך שכל נוסח הצעת החלטה חייב להישלח, אדוני היועמ"ש, מראש לחברי המועצה. לא פה כשאנחנו מגיעים. למרות זאת, ובניגוד לחוק, להזמנות שקיבלתי היום לא צורפו הנסחים של הצעות ההחלטה, וכך עברו במחטף מינויים בעלות של עשרות מיליוני שקלים מהכסף של



התושבים. המטרה ברורה - לא לאפשר לנו, חברי המועצה, ללמוד מראש את החומר ולגבש החלטה מושכלת. ביקשתי את חו"ד היועמ"ש בעניין ואנחנו בוחנים משפטית מה אנחנו יכולים לעשות. בנוסף, פקודת העיריות קובעת כי פנקסי העירייה ומסמכי יהיו פתוחים לעיון ולבדיקה לפני כל חבר מועצה. הם יועמדו לרשותו לפי בקשתו לא יאוחר משלושה ימים. לפני שלושה ימים פניתי למזכיר העירייה וביקשתי לעיין במסמכים, כמו הוצאות חריגות של כספי התושבים. לא קיבלתי תשובה. גם במקרה הזה, ולמרות שכנראה מדובר בעבירה על החוק, נראה שיש פה למישהו מה להסתיר ועדיין לא קיבלתי תשובה. אני מאמין בשקיפות וביושר ואני אומר את הדברים לפרוטוקול, לאוזניכם חברי המועצה, כבוד היועמ"ש ותושבי העיר שעבורם אני עובד. בעז"ה נעשה ונצלית, תודה רבה ראש העיר.

יעקב וידר: אמשיך את התייחסותי בנוגע למכתב שנעשה פה בהצבעה לוועדות. הגשנו רשימה מוסכמת אחרי דיון שכל חברי האופוזיציה לקחו בה חלק, והצבענו וחתמנו ארבעה חברים מתוך חמישה על רשימת ההמלצה של האופוזיציה והשיבוץ מטעמה בוועדות השונות. הרשימה הייתה מפורטת,

(דיבורים באולם)

יעקב וידר: הרשימה, כאמור, הייתה מפורטת שמית בכל וועדה מי נבחר מבין חברי האופוזיציה. הוגשה לראש העיר, ליועמ"ש ולמזכיר העירייה ודובר. המסמכים החתומים אצלנו. מבחינה משפטית נעשה פה דבר חמור ביותר שראש העיר לוקח את הסמכות שאינה בידי, וזה מעיד על התחלה מאוד, מאוד חמורה שאחריה מ... אני חושב שהיה מוטב שראש העיר ייצמד להוראות החוק המחייבות אותו לקבל את המלצות האופוזיציה לייצוג מטעמה. הקראתי, כפי שצירפתי במכתב, שיש שתי פסיקות בג"ץ שאומרות את זה בפה מלא בצורה שאינה משתמעת לשני פנים. אך ורק האופוזיציה תבחר את הנציגים מטעמה בכל וועדה ו-וועדה ובכל גוף עירונית מבוקר, ובכל גוף עירוני בו נמצאים חברי מועצה. בנוסף, ראש העיר לא נתן,

הרב אברהם רובינשטיין: רבותי, אני סוגר את הישיבה. יש פה התפרעות של אנשים. הישיבה נעולה.

(ראש העיר נועל את הישיבה)

- תום הישיבה -